Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BHB862

EN	User manual	IT	Manuale utente
DA	Brugervejledning	NL	Gebruiksaanwijzing
DE	Benutzerhandbuch	NO	Brukerhåndbok
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	PT	Manual do utilizador
ES	Manual del usuario	SV	Användarhandbok
FI	Käyttöopas	TR	Kullanım kılavuzu
FR	Mode d'emploi	MS-MY	Manual pengguna
ID	Buku Petunjuk Pengguna	ZH-CN	用户手册

PHILIPS

Specifications are subject to change without notice
© 2017 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved

3140 035 43711

English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- WARNING: Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- WARNING: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the main cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the main cord around the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be extremely hot. Only hold the handle as other parts are hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance with the stand on a heat-resistant, stable flat surface. The hot barrel should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the main cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.
- Keep the barrel clean and free of dust and styling products such as mousse, spray, hair gel. Never use the appliance in combination with styling products.
- The barrel has ceramic coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not affect the performance of the appliance.
- If the appliance is used on color-treated hair, the barrel may be stained. Before using it on artificial hair, always consult their distributor.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people voids your guarantee.
- Do not insert metal objects into openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Environment

This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU). Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

2 Introduction

CurlCeramic curler with 16 mm barrel helps you easily achieve vivid, bouncy curls and ringlets for joyful and young look. Protective ceramic coating ensures even heat distribution and takes good care of your hair while curling. Top temperature of 200 °C guarantees optimal result while minimizing hair damage. We hope you will enjoy using your **CurlCeramic**.

3 Curl your hair

1 Connect the plug to a power supply socket.
2 Slide the on/off switch (◯) to the switch on the appliance.
→ The power-on indicator (◯) lights up.
3 Before you start curling, comb your hair and divide your hair into small sections. Press the lever (◯) and place a section of hair between the barrel (◯) and clip (◯).
4 Close the clip (◯) by releasing the lever (◯) and slide the barrel (◯) to the hair tip.
5 Hold the handle (◯) of the curling iron, and then wind the section of hair around the barrel from tip to root by rotating the curler.
6 You can also use the cool tip (◯) as a support when you rotate the curler.
7 Hold the curling iron in the position for max. 10 seconds.
8 Unwind the section of hair until you can open the clip (◯) again with the lever (◯).

Note

- Do not pull at the curler when you unwind your hair, otherwise you would straighten the curl.

9 Release the curled hair.
10 To curl the rest of your hair, repeat steps 3 to 8.
11 You may curl your hair either when it is dry or when it is damp.

After use:

1 Switch off the appliance and unplug it.
2 Place it on the resting stand (◯) until it cools down. It is highly recommended to place it on a heat-resistant surface.
3 Remove hairs and dust from the barrel and clip.
4 Clean the barrel and the clip with damp cloth.
5 Keep it in a safe and dry place, free of dust. You can also hang it with the hanging loop (◯).

4 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com/support or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Dansk

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder, bør du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

1 Vigtigt

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager apparatet i brug, og opbevar den til senere brug.

- ADVARSEL: Benyt ikke dette apparat i nærheden af vand.
- Hvis du anvender apparatet i badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da vand udgør en risiko, selvom apparatet er slukket.
- ADVARSEL: Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusekabiner, kummer eller andre kar, der indeholder vand.
- Tag altid stikket ud, efter du har brugt apparatet.
- Hvis netledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsmæssige årsager udskiftes af Philips, et af servicecenter, der er godkendt af Philips, eller af personer med tilsvarende kvalifikationer.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Før du tilslutter apparatet, skal du sikre dig, at den spænding, der er angivet på apparatet, svarer til den lokale spænding.
- Brug ikke apparatet til andre formål end dem, der er beskrevet i vejledningen.
- Hold konstant opsyn med apparatet, når det er sluttet til stikkontakten.
- Brug aldrig tilbehør eller dele fra andre fabrikanter eller tilbehør/dele, som ikke specifikt er anbefalet af Philips. Hvis du anvender en sådan ting eller tilbehør eller dele, annulleres garantien.
- Du må ikke sno netledningen rundt om apparatet.
- Læg aldrig apparatet væk, før det er helt afkølet.
- Vær meget opmærksom, når du bruger apparatet, da det kan være meget varmt. Hold kun i håndtaget, da de øvrige dele er varme, og undgå kontakt med huden.
- Placer altid apparatet med holderen på en varmebestandig, stabil og jævn overflade. Den varme cylinder må ikke berøre overfladen eller andre brandbare materialer.
- Netledningen må ikke komme i kontakt med apparatets varme dele.
- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra brandbare genstande og materialer.
- Når apparatet er varmt, må der ikke lægges noget hen over det (f.eks. håndklæder eller tøj).
- Brug kun apparatet på tørt hår. Undlad at betjene apparatet med våde hænder.
- Hold cylinderen ren og fri for støv og stylingprodukter som f.eks. mousse, spray og gel. Brug aldrig apparatet sammen med stylingprodukter.
- Cylinderen har keramisk belægning. Denne belægning slides muligvis væk med tiden. Dette påvirker dog ikke apparatets ydeevne.
- Hvis apparatet bruges til farvet hår, kan det smitte af på cylinderen. Kontakt altid din forhandler eksklusivt apparatet bruges på kunstigt hår.
- Reparation og efersyn af apparatet skal altid foretages på et autoriseret Philips-serviceværksted. Reparation udført af ukvalificerede personer kan medføre efterfølgende farlige situationer for brugeren.
- Stik aldrig metalgenstande ind i åbningerne, da dette kan give elektrisk stød.
- Træk ikke i netledningen efter brug. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved at holde fast i stikket.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle brancheens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Miljø

Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindelig husholdningsaaffald (2012/19/EU). Følg det lands regler for separat indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forebygge negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

2 Introduktion

CurlCeramic krøllejernet med den 16 mm cylinder hjælper dig med nemt at opnå livlige, spændstige krøller og lægerøller for et glad og ungt look. Beskyttende keramisk belægning sikrer ensartet varmefordeling og beskytter dit hår under krølning. Den høje temperatur på 200 °C garanterer et optimalt resultat, samtidig med at hårskader minimeres. Vi håber, du vil nyde brugen af **CurlCeramic**.

3 Krøl dit hår

1 Sæt stikket i stikkontakten.
2 Skub tænd/sluk-kontakten (◯) til for at tænde for apparatet.
→ Strømindikatoren (◯) lyser.
3 Før du begynder at krølle håret, skal du rede det og dele det op i små lokker. Tryk på håndtaget (◯) og placer en hårlok mellem cylinderen (◯) og klemmen (◯).
4 Luk klemmen (◯) ved at give slip på håndtaget (◯), og træk cylinderen (◯) op til hårspidsen.
5 Hold på håndtaget (◯) på krøllejernet, og snø hårlokken rundt om cylinderen fra spidsen til rødderne ved at drejе krøllejernet.
6 Du kan også bruge den kølige spids (◯) som støtte, når du drejer krøllejernet.
7 Hold krøllejernet i denne position i maks. 10 sekunder.
8 Ruł hårlokken ud, indtil du kan åbne klemmen (◯) igen ved hjælp af håndtaget (◯).

Bemærk

- Træk ikke i krøllejernet, når du ruller håret ud. Ellers glatter du krøllerne ud.

9 Slip det krøllede hår.
10 For at krølle resten af håret skal du gentage trin 3 til 8.
11 Du kan krølle håret enten indtørret og let eller udtørret og fuld, som du ønsker det.

Efter brug:

1 Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2 Anbring det i holderen (◯), indtil det er kølet ned. Det anbefales kraftigt at anbringe det på en varmebestandig overflade.
3 Fjern hår og støv fra cylinderen og klemmen.
4 Rengør cylinderen og klemmen med en fugtig klud.
5 Opbevar det på et sikkert og tørt sted, der er fri for støv. Du kan også hængе det op i ophængningsstroppen (◯).

4 Garanti og service

Hvis du har behov for oplysninger eller har et problem, kan du besøge Philips' hjemmeside på www.philips.com/support eller kontakte Philips Kundecenter i dit land (telefonnummeret findes i folderen "Worldwide Guarantee"). Hvis der ikke findes et kundecenter i dit land, bedes du kontakte din lokale Philips-forhandler.

Deutsch

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome.

1 Wichtig

Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, und bewahren Sie es für die Zukunft auf.

- WARNUNG: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gerät in einem Badezimmer verwendet wird, trennen Sie es nach dem Gebrauch von der Stromversorgung. Die Nähe zum Wasser stellt ein Risiko dar, sogar wenn das Gerät abgeschaltet ist.
- WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder sonstigen Behältern mit Wasser.
- Ziehen Sie nach jedem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Um Gefahrdungen zu vermeiden, darf ein defektes Netzkabel nur einem Philips Service-Center, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person durch ein Original-Ersatzkabel ersetzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Bevor Sie das Gerät an eine Steckdose anschließen, überprüfen Sie, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung vor Ort übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, lassen Sie es zu keiner Zeit unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie niemals Zubehör oder Teile, die von Drittherstellern stammen bzw. nicht von Philips empfohlen werden. Wenn Sie diese(s) Zubehör oder Teile verwenden, erlischt Ihre Garantie.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es wegräumen.
- Geben Sie acht bei der Verwendung des Geräts, da es äußerst heiß sein könnte. Halten Sie nur den Griff, da die anderen Teile heiß sind, und vermeiden Sie Kontakt mit der Haut.
- Stellen Sie das Gerät immer mit dem Ständer auf eine hitzebeständige, stabile ebene Fläche. Der heiße Lockenstab sollte nie die Oberfläche oder anderes brennbares Material berühren.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Berührung kommt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät fern von leicht entzündbaren Gegenständen und Materialien.
- Bedecken Sie das heiße Gerät niemals mit Handtüchern, Kleidungsstücken oder anderen Gegenständen.
- Verwenden Sie das Gerät nur an trockenem Haar. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie die Aufsätze sauber und frei von Staub sowie von Stylingprodukten, wie Schaumfestiger, Styling-Spray, Gel. Verwenden Sie das Gerät nie in Kombination mit Stylingprodukten.
- Der Lockenstab hat eine Keramikbeschichtung. Diese Beschichtung nutzt sich im Laufe der Zeit ab. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Leistung des Geräts.
- Bei Verwendung mit getöntem oder gefärbtem Haar kann sich der Lockenstab möglicherweise verfärben. Wenden Sie sich an Ihren Händler, bevor Sie es für künstliches Haar verwenden.
- Geben Sie das Gerät zur Überprüfung bzw. Reparatur stets an ein von Philips autorisiertes Service-Center. Eine Reparatur durch unqualifizierte Personen kann zu einer hohen Gefährdung für den Verbraucher führen.
- Führen Sie keine Metallgegenstände in die Öffnungen ein, da dies zu Stromschlägen führen kann.
- Ziehen Sie nach der Verwendung nicht am Netzkabel. Ziehen Sie stattdessen am Netzstecker, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Umgebung

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU). Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten. Eine ordnungsgemäße Entsorgung hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

2 Einführung

Der CurlCeramic Lockenstab mit 16 mm Durchmesser unterstützt Sie dabei ganz einfach lebendige, federnde Locken und fröhlichen Kringellocken für einen tollen, jugendlichen Look. Schützende Keramikbeschichtung sorgt für eine gleichmäßige Wärmeverteilung und schont Ihr Haar beim Stylen von Locken. Eine Höchsttemperatur von 200 °C garantiert ein optimales Ergebnis, und Beschädigungen werden auf ein Minimum reduziert. Wir hoffen, dass Sie viel Freude mit Ihrem **CurlCeramic** haben werden.

3 Stylen von Locken

1 Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.
2 Stellen Sie den Ein-/Ausschalter (◯) auf Ein, um das Gerät einzuschalten.
→ Die Betriebsanzeige (◯) leuchtet auf.
3 Kämmen Sie Ihr Haar, und teilen Sie es in einzelne Strähnen, bevor Sie mit der Verwendung beginnen. Drücken Sie auf den Hebel (◯), und legen Sie eine Haarsträhne zwischen Lockenstab (◯) und Clip (◯).
4 Schließen Sie den Clip (◯), indem Sie den Hebel (◯) loslassen, und ziehen Sie den Lockenstab (◯) bis zu Haarspitze.
5 Halten Sie den Lockenstab am Griff (◯) fest, und wickeln Sie die Haarsträhne bis zum Ansatz um den Lockenstab, indem Sie den Lockenstab drehen.
6 Sie können auch die Cool-Tip-Spitze (◯) als Hilfe verwenden, wenn Sie den Lockenstab drehen.
7 Halten Sie den Lockenstab für maximal 10 Sekunden in dieser Position.
8 Wickeln Sie die Haarsträhne wieder so weit ab, dass sich der Clip (◯) mit dem Hebel (◯) öffnen lässt.

Hinweis

- Ziehen Sie nicht am Lockenstab, wenn Sie Ihr Haar abwickeln, da Sie sonst die Locke wieder glatt ziehen.

9 Geben Sie das gelockte Haar frei.
10 Um Locken für Ihr restliches Haar zu stylen, wiederholen Sie die Schritte 3 bis 8.
11 Sie können Ihr Haar sowohl von Außen nach Innen oder von Innen nach Außen locken.

Nach der Verwendung:

1 Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2 Stellen Sie es auf den Ständer (◯), bis es abkühlt. Es wird dringend empfohlen, es auf eine hitzebeständige Oberfläche zu stellen.
3 Entfernen Sie Haare und Staub vom Lockenstab und vom Clip.
4 Reinigen Sie den Lockenstab und den Clip mit einem feuchten Tuch.
5 Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf. Sie können das Gerät auch an der Aufhängeschlaufe (◯) aufhängen.

4 Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie die Philips Website (www.philips.com), oder wenden Sie sich an einen Philips Service-Center in Ihrem Land (in Weltweiten Garantieschein). Sollte es in Ihrem Land kein Philips Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από τις υπηρεσίες που παρέχει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στην ιστοσελίδα www.philips.com/welcome.

1 Σημαντικό!

Διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική συμβουλή.

- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στο μπάνιο, αποσυνδέετε την από την πρίζα μετά τη χρήση καθώς η εγγύτητα με νερό αποτελεί κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλου είδους δοχεία που περιέχουν νερό.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά από κάθε χρήση.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ένα κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά από 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι θα χρησιμοποιούν από επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για κανένα άλλο σκοπό εκτός από αυτόν που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, μην την αφήνετε χωρίς παρακολούθηση.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ εξαρτήματα ή μέρη από άλλους κατασκευαστές ή που δεν η Philips κατηγορηματικά δεν συνιστά. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύησή σας καθίσταται άκυρη.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή.
- Περιμένετε έως ότου κρυώσει η συσκευή για να την αποθηκεύσετε.
- Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή με πολλή προσοχή, καθώς μπορεί να αναπτύξει ιδιαίτερα υψηλή θερμοκρασία. Να κρατάτε μόνο τη λαβή, καθώς τα υπόλοιπα μέρη είναι ζεστά και αποφεύγετε την επαφή με την επιδερμίδα.
- Να τοποθετείτε πάντα τη συσκευή με τη βάση της σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια που είναι ανθεκτική στη θερμότητα. Το καυτό σώμα δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με επιφάνειες ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να έρθει σε επαφή με τα ζεστά μέρη της συσκευής.
- Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, κρατήστε τη μακριά από εύφλεκτα αντικείμενα και υλικά. Ποτέ μην καλύπτετε τη συσκευή με οτιδήποτε (π.χ. πετσέτα ή ρούχα) όταν είναι ζεστή.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνά μαλλιά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Να διατηρείτε το σώμα της συσκευής καθαρό, χωρίς σκόνη και υπολείμματα από προϊόντα φορμαρίσματος, οξύ, σπρέι και τζελ. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε συνδυασμό με προϊόντα φορμαρίσματος.
- Το σώμα διαθέτει κεραμική επίστρωση. Η επίστρωση μπορεί να φθαρεί με το πέρασμα του χρόνου. Όπως, το φαινόμενο αυτό δεν επηρεάζει την απόδοση της συσκευής.
- Αν η συσκευή χρησιμοποιηθεί σε βαμμένα μαλλιά, ενδέχεται να εμφανιστούν κηλίδες στο σώμα της. Αν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για τεχνητά μαλλιά, συμβουλευτείτε πρώτα τον διανομέα που σας τα προμήθευσε.
- Για έλεγχο ή επισκευή της συσκευής, να απευθύνεστε πάντα σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών της Philips. Η επισκευή από μη εξειδικευμένα άτομα μπορεί να αποβεί άκρως επικίνδυνη για τα χρήστη.
- Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα στα ανοίγματα.
- Μετά τη χρήση, μην τραβάτε το καλώδιο από την πρίζα. Να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα κρατώντας την από το βύσμα.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Περιβάλλον

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του οικιακού σας (2012/19/ΕΕ). Ακολουθήστε τους εθνικούς κανονισμούς της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη παρέχει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Εισαγωγή

Η συσκευή μας μπούκλες CurlCeramic με σώμα διαμέτρου 16 χιλ. σας βοηθά να αποκτήσετε ζωντανές, ελαστικές μπούκλες μπούκλες και βαγκελάκια για μια χαρούμενη και νεανική εμφάνιση. Η κεραμική επίστρωση εξασφαλίζει μια ομοιόμορφη κατανομή της θερμότητας και παρουσιάζει τα μαλλιά σας κατά τη διαμόρφωση. Η μέγιστη θερμοκρασία 200°C εγγυάται βέλτιστα αποτελέσματα, ενώ ελαχιστοποιεί τη βλάβη των μαλλιών. Ελπίζουμε να απολαύσετε τη χρήση της συσκευής **CurlCeramic**.

3 Δημιουργήστε μπούκλες στα μαλλιά σας

1 Βάλτε το βύσμα σε μια πρίζα τροφοδοσίας ρεύματος.
2 Ρύθμιστε τον διακόπτη ον/off (◯) στη θέση ή για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
→ Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας (◯) ανάβει.
3 Πριν ξεκινήσετε να κάνετε τις μπούκλες, χτενίστε τα μαλλιά σας και χωρίστε τα σε μικρές τούφες. Πιέστε τη λαβίδα (◯) και βάλτε μία τούφα μαλλιών ανάμεσα στον κύλινδρο (◯) και το κλιπ (◯).
4 Κλείστε το κλιπ (◯) αφήνοντας τη λαβίδα (◯) και σύρετε τον κύλινδρο (◯) μέχρι την άκρη των μαλλιών.
5 Κρατήστε τη λαβή (◯) του σιδερώματος μαλλιών, και στη συνέχεια τυλίξτε την τούφα γύρω από το σώμα από την άκρη προς τη ρίζα του κυλίνδρου περιστρέφοντας τη συσκευή.
6 Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το κρύο άκρο (◯) ως υποστήριγμα καθώς περιστρέφετε τη συσκευή.
7 Κρατήστε το σίδερο για μπούκλες σε αυτή τη θέση έως και 10 δευτερόλεπτα.
8 Ξετυλίξτε τις τούφες μέχρι να μπορέσετε να ανοίξετε το κλιπ (◯) ξανά με τη λαβίδα (◯).

Σημείωση

- Μην τραβάτε τη συσκευή όταν ξετυλίγετε τα μαλλιά σας γιατί έτσι θα ισιάσετε την μπούκλα.

9 Αφήστε την μπούκλα.
10 Για να κατασκευάσετε τα υπόλοιπα μαλλιά σας επαναλάβετε τα βήματα 3 έως 8.
11 Μπορείτε να φτιάξετε τις μπούκλες πρώτα σε μέρος ή πρώτα τα εξίσου καλά για τις τρίχωμάτος σας.

Μετά τη χρήση:

1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και βγάλτε την από την πρίζα.
2 Τοποθέτηστε τη στη βάση (◯) μέχρι να κρυώσει. Σας συμβουλεύουμε να τοποθετείτε τη συσκευή σε σταθερά ανθεκτική στη θερμότητα.
3 Αφαιρέστε τις τρίχες και τη σκόνη από το σώμα και το κλιπ.
4 Καθαρίστε το σώμα και το κλιπ με ένα βρεγμένο πανί.
5 Διατηρήστε τη συσκευή σε ένα ξηρό μέρος, προστατευμένο από τη σκόνη. Μπορείτε επίσης να την κρεμάσετε από το γαντζάκι (◯).

4 Εγγύηση και επισκευή

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή αν αντιμετωπίζετε κάποιο πρόβλημα, επισκεφτείτε τον ιστότοπο της Philips (δείτε τον κατάλογο εγγυήσεων για τη διεύθυνση). Αν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Philips στη χώρα σας, απευθυνθείτε στον τοπικό συνεργάτη της Philips.

Español

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, regístre el producto en www.philips.com/welcome.

1 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- ADVERTENCIA: No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- Preste total atención cuando utilice el aparato, ya que puede estar muy caliente. Agarre solo el mango, ya que el resto de piezas están calientes, y evite el contacto con al piel.
- Coloque siempre el aparato con el soporte sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. El cilindro caliente nunca debe tocar superficies ni otros materiales inflamables.
- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con las piezas calientes del aparato.
- Mantenga el aparato lejos de objetos y materiales inflamables mientras esté encendido.
- Nunca cubra el aparato (por ejemplo, con una toalla o ropa) mientras esté caliente.
- Utilice el aparato sólo sobre el pelo seco. No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Mantenga el cilindro limpio y sin polvo ni productos para moldear el pelo, tales como espuma moldeadora, laca o gel. Nunca utilice el aparato junto con productos para moldear.
- El cilindro tiene un revestimiento cerámico. Este revestimiento se puede desgastar lentamente con el tiempo. No obstante, esto no afecta al rendimiento del aparato.
- Si se utiliza el aparato con cabello teñido, el cilindro puede mancharse. Antes de utilizarlo en cabello artificial, consulte siempre a su distribuidor.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las aberturas.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Medioambiente

Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE). Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desechо de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

2 Introducción

El rizador CurlCeramic con cilindro de 16 mm le ayuda a conseguir fácilmente rizos y tirabuzones vivos y con movimiento para obtener un look juvenil y desenfadado. El revestimiento protector cerámico garantiza una distribución uniforme del calor y cuida del cabello mientras lo usa. La temperatura máxima de 200 °C garantiza unos resultados óptimos y minimiza los daños en el cabello. Esperamos que disfrute de **CurlCeramic**.

3 Rizado del cabello

1 Enchufe la clavija a una toma de corriente.
2 Deslice el interruptor de encendido/apagado (◯) hasta la posición I para encender el aparato.
→ El indicador de encendido (◯) se ilumina.
3 Antes de empezar a moldear, peine el cabello y divídalo en mechones pequeños. Pulse la palanca (◯) y coloque un mechón entre el cilindro (◯) y la pinza (◯).
4 Suelte la palanca (◯) para cerrar la pinza (◯) y deslice el cilindro (◯) hasta las puntas del cabello.
5 Sujete el mango (◯) de la plancha moldeadora y gírela para que el mechón alrededor del cilindro desde la punta hasta la raíz, girando el rizador.
6 También puede utilizar la punta fría (◯) como soporte para girar el moldeador.
7 Mantenga el rizador en esa posición durante un máximo de 10 segundos.
8 Desenrolle el mechón de pelo hasta que pueda abrir la pinza (◯) de nuevo con la palanca (◯).

Nota

- No tire del rizador al desenrollar el cabello, ya que alisará el rizo.

9 Suelte el pelo rizado.
10 Para rizar el pelo restante, repita los pasos del 3 al 8.
11 Puede rizar el pelo como desee, de derrito a fuera o de fuera a derrito.

Después del uso:

1 Apague el aparato y desenchúfelo.
2 Colóquelo en el soporte de descanso (◯) hasta que se enfríe. Es muy recomendable que lo coloque en una superficie resistente al calor.
3 Elimine los pelos y el polvo del cilindro y la pinza.
4 Limpie el cilindro y la pinza con un paño húmedo.
5 Guárdelo en un lugar seco, seguro y sin polvo. También puede colgarlo por su anilla (◯).

4 Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite el sitio web de Philips en www.philips.com/support o póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía). Si no hay servicio de atención al cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

Suomi

Olet tehnyt ostoksemme valinnan ostamassa Philipsin laitteen. Käytä hyväksesi Philipsin tuki ja rekisteröi tuote osoitteessa www.philips.com/welcome.

1 Tärkeää

Lue tämä käyttöopas ennen laitteen käyttämistä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.

- VAROITUS: Älä käytä laitetta veden lähellä.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen, sillä läittеessa on jännitettä,

operasikan alat dengan tangan yang basah.
- Jagalah laras agar tetap bersih dan bebas dari debu serta produk penasaran seperti mousse, semprotan dan gel. Jangan sekali-kali menggunakan alat bersama dengan produk perawatan.
- Laras memiliki lapisan keramik. Lapisan ini lambat laun akan menipis seiring waktu. Meskipun demikian, hal ini tidak memengaruhi performa alat.
- Jika alat digunakan pada rambut yang diwarnai, laras bisa berubah warnanya dan menggunakannya di rambut palsu, selalu tanyakan pada distributor rambut tersebut.
- Bawalah selalu alat ke pusat servis resmi Philips untuk diperiksa atau diperbaiki. Perbaikan yang dilakukan oleh orang yang tidak ahli dapat sangat merugikan bagi penggunanya.
- Jangan memasukkan barang logam ke dalam lubang untuk menghindari kejutan listrik.
- Jangan menarik kabel listrik setelah pengguna selesai. Selalu cabut alat dengan memegang stekernya.

Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

Lingkungan

Simbol ini berarti produk ini dilarang dibuang bersama limbah rumah tangga biasa (2012/19/EU). Patuhi peraturan mengenai pengumpulan produk produk elektrik dan elektronik di negara Anda. Membuangan produk secara benar akan menghindari memicugah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

2 Pendahuluan

Pengenting CuriCeramic dengan laras 16 mm membantu Anda mengahasilkan kerting yang indah dan mengembang dalam waktu singkat. Lapisan keramik pada laras alat memastikan distribusi panas merata dan meneyel rambut Anda selama mengenting. Suhu lentingi 200 °C mengenal hasil optimal sekaligus mengurangi kerusakan rambut. Semcoga Anda akan senang menggunakan **CuriCeramic**.

3 Mengenting rambut Anda

1 Hubungkan stekker ke soket catu daya.
2 Geser saklar on/off (⏻) ke posisi untuk menghidupkan alat.
↳ Lampu tanda hidup (2) akan menyala.
3 Setelah rumbai mengenting, sisir rambut Anda dan pisahkan menjadi bagian-bagian kecil. Mulai dari bagian tuas (1) dan letakkan satu bagian rambut di antara laras (3) dan jepitan (2).
4 Tutup jepitan (2) dengan melepas tuas (1) dan geser laras (3) ke ujung rambut.
5 Pegang gagang (4) bersi pengenting, kemudian gulung bagian rambut tersebut mengelilingi laras (3) dan ujung sampai ke akar dengan memutar pengenting.
Anda juga dapat mengepakan ujung dengan (5) webage pengenting sesuai Anda menikmati pengenting.
6 Tahan bersi pengenting pada posisi ini selama maksimal 10 detik.
7 Buka gulungan bagian rambut tersebut hingga Anda dapat kembali membuka jepitan (2) dengan tuas (1).

Catatan

- Jangan menarik pengenting saat Anda melepas gulungan rambut, atau Anda akan melurukan kerting yang dihasilkan.

8 Lepaskan rambut yang sudah kerting.
9 Untuk mengenting bagian rambut lainnya, ulangi langkah 3 sampai 8.
Anda dapat mengikal rambut baik dari dalam atau dari luar sesuai keinginan.

Setelah pengunaan:
1 Matikan alat dan cabut stekernya.
2 Letakkan alat pada dudukan (6) hingga dingin. Sangat disarankan untuk meletakkan alat di permukaan yang tahan panas.
3 Bersihkan rambut dan debu dari laras dan jepitan.
4 Lap laras dan jepitan dengan kain lembap.
5 Simpan di tempat yang aman dan kering serta bebas debu. Anda juga dapat menggantung pada kait gantungannya (8).

4 Garansi dan servis

Jika Anda memerlukan informasi atau menemui masalah, harap kunjungi situs web Philips di www.philips.com/support atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (nomor telepon bisa Anda pencari pada kartu garansi internasional). Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

Dimpor oleh: PT Philips Indonesia Commercial Jl. Buncit Raya Kav. 99 Jakarta 12510 Indonesia

Italiano

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il prodotto prodotto sul sito www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo come riferimento futuro.

- AVVERTENZA: non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua.
- Quando l'apparecchio viene usato in bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua rappresenta un rischio anche quando il sistema è spento.
- AVVERTENZA: non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Dopo l'utilizzo, scollegare sempre l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, I rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Quest'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli connessi a tale uso. Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Prima di collegare l'apparecchio assicurarsi che la tensione indicata su quest'ultimo corrisponda a quella locale.
- Non utilizzare l'apparecchio per scopi non descritti nel presente manuale.
- Quando l'apparecchio è collegato all'alimentazione, non lasciarlo mai incustodito.
- Non utilizzare mai accessori o parti di altri produttori oppure componenti non consigliati in modo specifico da Philips. In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.
- Non arricciare il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di riporlo.
- Prestare la massima attenzione durante l'uso dell'apparecchio poiché potrebbe essere estremamente caldo. Utilizzare esclusivamente l'apposita impugnatura poiché le altre parti sono calde ed evitare il contatto con la pelle.
- Appoggiare sempre l'apparecchio sull'apposito supporto, posizionandolo su una superficie piana, stabile e termoresistente. Il cilindro caldo non deve mai toccare la superficie o altro materiale infiammabile.
- Evitare che il cavo di alimentazione entri in contatto con le parti surriscaldate dell'apparecchio.
- Tenere l'apparecchio accesso lontano da oggetti e materiali infiammabili.
- Non coprire mai l'apparecchio (ad esempio con un asciugamano o un indumento) quando è caldo.
- Utilizzare l'apparecchio solo su capelli asciutti. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Assicurarsi che il cilindro sia pulito e privo di polvere e residui di prodotti modellanti come mousse, spray o gel. Non utilizzare mai l'apparecchio insieme a prodotti modellanti.
- Il cilindro dispone di un rivestimento in ceramica. Quest'ultimo è soggetto a usura nel corso del tempo. Tuttavia, non compromette le prestazioni dell'apparecchio.
- Se l'apparecchio viene utilizzato su capelli tinti, il cilindro potrebbe macchiarsi. Prima di utilizzarlo su capelli artificiali, consultare sempre il produttore.
- Per eventuali riparazioni, rivolgersi sempre a un centro servizi autorizzato da Philips. La riparazione da parte di persone non qualificate potrebbe mettere in serio pericolo l'incolumità dell'utente. Per evitare il rischio di scariche elettriche, non inserire oggetti metallici nelle aperture.
- Non tirare il cavo di alimentazione dopo l'uso. Scollegare sempre l'apparecchio tenendo la spina.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relative all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Ambiente

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:
- Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile ad equivalente.
- Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m2.
In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento aiuta a evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

2 Introduzione

L'arricciacapelli CuriCeramic con cilindro da 16 mm consente di ottenere ricci luminosi, voluminosi e boccoli per un look glamour. Il rivestimento proiettivo in ceramica assicura una distribuzione uniforme del calore, prendendosi cura dei capelli mentre si esegue l'arricciatura. La temperatura massima di 200 °C garantisce un risultato ottimale riducendo al minimo i danni ai capelli. Buon divertimento con l'arricciacapelli **CuriCeramic**.

3 Arricciatura dei capelli

1 Collegare la presa a una spina di alimentazione.
2 Far scorrere l'interruttore on/off (⏻) su I per accendere l'apparecchio.
↳ L'indicatore di accensione (2) si illumina.
3 Prima di arricciare i capelli, pettinarli e separarli in piccole ciocche. Premere la leva (1) e posizionare una ciocca tra il cilindro (3) e la clip (2).
4 Chiudere la clip (2) rilasciando la leva (1), quindi far scorrere il cilindro (3) sulla punta dei capelli.
5 Tenere l'impugnatura (4) del ferro arricciacapelli, quindi arricciare la ciocca di capelli attorno al cilindro dalla punta alla radice (verso l'avvolgimento).
È possibile usare anche la punta flessibile (5) come supporto quando si ruota l'arricciacapelli.
6 Tenere il ferro arricciacapelli in posizione per massimo 10 secondi.
7 Srotolare la ciocca di capelli in modo da poter riaprire la clip (2) usando la leva (1).

Nota

- Non tirare l'arricciacapelli quando si srotolano i capelli altrimenti i ricci diventano lisci.

8 Rilasciare i capelli arricciati.
9 Per arricciare gli altri capelli, ripetere i passaggi da 3 a 8.
I capelli possono essere arricciati a piacere verso l'interno o verso l'esterno.

Dopo l'uso:
1 Spegnere l'apparecchio e staccare la spina.
2 Posizionarlo sul supporto di appoggio (6) finché non si raffredda. Si consiglia vivamente di posizionarlo su una superficie termoresistente.
3 Rimuovere eventuali capelli e polvere dal cilindro e dalla clip.
4 Pulire il cilindro e la clip con un panno umido.
5 Riporlo in un luogo sicuro, pulito e privo di polvere. È anche possibile appenderlo tramite l'apposito gancio (8).

4 Garanzia e assistenza

Per ricevere ulteriori informazioni o per risolvere eventuali problemi, visitare il sito Web Philips all'indirizzo www.philips.com/support oppure contattare il Centro Assistenza Clienti Philips di zona (il numero di telefono è riportato nell'opuscolo della garanzia). Se nel proprio paese non è presente alcun centro di assistenza clienti, rivolgersi al proprio rivenditore Philips.

Nederlands

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

1 Belangrijk

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing ons deze indien nodig te kunnen raadplegen.

- WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water
- Als u het apparaat in de badkamer gebruikt, haal de stekker dan na gebruik altijd uit het stopcontact. De nabijheid van water kan gevaar opleveren, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
WAARSCHUWING: Gebruik dit apparaat niet in de buurt van een bad, douche, wastafel of ander waterhoudend object.
- Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilige gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Controleer voordat u het apparaat aansluit of het voltage dat op het apparaat is aangegeven overeenkomt met de plaatselijke netspanning.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht liggen wanneer het is aangesloten op het stopcontact.
- Gebruik nooit accessoires of onderdelen van andere fabrikanten of die niet specifiek zijn aanbevolen door Philips. Als u dergelijke accessoires of onderdelen gebruikt, vervalt de garantie.
- Wikkel het netsnoer niet om het apparaat.
- Wacht met opbergen tot het apparaat is afgekoeld.
- Wees zeer voorzichtig bij gebruik van het apparaat. Het kan blijzonder heet zijn. Houd het hoofd beschermd alleen van als andere onderdelen heet zijn en vermijd contact met de huid.
- Plaats het apparaat altijd met de standaard op een hittebestendige, stabiele, vlakke ondergrond. Laat de hete staaf nooit in contact komen met de ondergrond of met ander brandbaar materiaal.
- Voorkom dat het netsnoer in aanraking komt met de hete delen van het apparaat.
- Houd het apparaat uit de buurt van brandbare voorwerpen en materialen als het is ingeschakeld.
- Dek het apparaat nooit af als het heet is (bijv. met een handdoek of kleding).
- Gebruik het apparaat alleen op droog haar. Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Houd de staaf schoon en vrij van stof en stylingproducten zoals mousse, haarlak en gel. Gebruik het apparaat nooit in combinatie met stylingproducten.
- De staaf heeft een keramische laag. Deze laag kan in de loop der tijd langzaam wegslijten. Dit heeft echter geen invloed op de prestaties van het apparaat.
- De staaf van het apparaat kan verkleuringen vertonen bij gebruik met gekleurd haar. Raadpleeg uw gebruik met kunsthaar de distributeur.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegde persoon kan leiden tot een bijzonder gevaarlijke situatie voor de gebruiker.
- Steek geen metalen voorwerpen in de openingen, om elektrische schokken te voorkomen.
- Trek na gebruik niet aan het netsnoer. Haal het stekker altijd uit het stopcontact door aan de stekker te trekken.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle normen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Milieu

Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU). Volg de geldende regels in je land voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Door een correcte afvalverwerking helpt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

3 Uw haar krullen

1 Steek de stekker in een stopcontact.
2 Zet de aan-uitschakelaar (⏻) op I om het apparaat in te schakelen.
↳ Het aan-lampje (2) gaat branden.
3 Kam uw haar en verdeel het in kleine kokken voordat u begint met krullen. Druk op de hendel (1) om plaats een haarlok tussen de staaf (3) en de klem (2).
4 Sluit de klem (2) door de hendel (1) los te laten en schuif de staaf (3) naar het uiteinde van de lok.
5 Houd de hendel (1) van de krultang vast en draai vervolgens de hele krultang van de punt tot de wortel om de staaf heen door de krultang rond te draaien.
U kunt ook het hulpstuk voor krulen (5) aan een steun gebruiken wanneer u de krultang draait.
6 Houd de krultang maximaal 10 seconden in dezelfde positie.
7 Rol de lok af tot u de klem (2) weer met de hendel (1) kunt openen.

Opmerking

- Trek niet aan de krultang wanneer u uw haar afrolt, anders krult u de krul weer recht!

8 Stopp det krøllede håret.
9 Om du vil krølle resten av håret, må du gjenta trinnene 3 til 8.
Du kan krølle håret enten innenfra og ut eller utenfra og inn etter eget ønske.

Etter bruk:
1 Slå apparatet av, og trekk ut støpselet fra stikkontakten.
2 Plasser det i stativet (6) til det er avkjølt. Det anbefales at du plasserer det på et varmebestandig underlag.
3 Fjern hår og støv fra sylinderen og klemmen.
4 Rengjør sylinderen og klemmen med en fuktig klut.
5 Oppbevar det på et trygt og tørt sted, uten støv. Du kan også henge det i ringen (8).

4 Garanti og service

Hvis du trenger informasjon eller hvis det har oppstått problemer, kan du besøke nettstedet til Philips på www.philips.com/support eller ta kontakt med Philips kundesenter der du bor (du finner telefonnummeret i garantibeviset). Hvis det ikke er noen forbrukersenter der du bor, kan du gå til den lokale Philips-forhandleren.

Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO: Não utilize este aparelho perto de água
- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado
- AVISO: Não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por uma pessoa com qualificação semelhante para evitar perigos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não podem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão da local onde está a utilizá-lo.
- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.
- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.
- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.
- Tenha muito cuidado ao utilizar o aparelho, pois este pode estar extremamente quente. Segure apenas pela alça, pois as outras peças estão quentes, e evite o contacto com a pele.
- Coloque sempre o aparelho com o suporte numa superfície plana, estável e resistente ao calor. O moldedor quente nunca deve tocar na superfície nem noutros materiais inflamáveis.
- Evite que o cabo de alimentação entre em contacto com as partes quentes do aparelho.
- Mantenha o aparelho afastado de objectos e materiais inflamáveis quando estiver ligado.
- Nunca cubra o aparelho (p. ex., com toalhas ou roupa) quando estiver quente.
- Utilize apenas o aparelho sobre cabelos secos. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.
- Mantenha o moldedor limpo e sem pó e produtos de modelação do cabelo como espuma, laca e gel. Nunca utilize o aparelho em combinação com produtos de modelação do cabelo.
- O modelador tem um revestimento em cerâmica. Este revestimento poderá desgastar-se com o passar do tempo. No entanto, isto não afecta o desempenho do aparelho.
- Se o aparelho for utilizado em cabelos pintados, o moldedor pode ficar manchado. Antes de o utilizar em cabelo artificial, consulte sempre o seu distribuidor.
- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado da Philips para verificação ou reparação. Reparações efectuadas por pessoas não qualificadas poderiam provocar uma situação extremamente perigosa para o utilizador.
- Não introduza objectos metálicos pontiagudos para evitar choques eléctricos.
- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

Ambiente

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE). Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

2 Introdução

O modelador CuriCeramic com fomo de 16 mm permite-lhe obter facilmente caracóis e caracóis brilhantes e volumosos que lhe dão um aspecto jovial e alegre. O revestimento protector de cerâmica assegura uma distribuição uniforme do calor e cuda bem do seu cabelo enquanto o encaracola. Temperatura máxima de 200 °C garante óptimos resultados e minimiza danos no cabelo. Esperamos que goste do seu modelador **CuriCeramic**.

3 Encaracolar o seu cabelo

1 Ligue a ficha a uma tomada de corrente eléctrica.
2 Deslize o interruptor ligar/desligar (⏻) para a posição I para ligar o aparelho.
↳ O indicador de alimentação (2) acende-se.
3 Antes de começar a encaracolar o cabelo, penteie-o e divida-o em pequenas mechas. Pressione a alavanca (1) e coloque uma mecha entre o ferro (3) e a mola (2).
4 Fechar a mola (2) soltando a alavanca (1) e deslize o ferro (3) até a ponta do cabelo.
5 Segure na pega (4) do modelador e, em seguida, enrole a madeixa de cabelo à volta do ferro desde a ponta até a raiz rodando o modelador.
Também pode usar a ponta flexível (5) como apoio enquanto roda o modelador.
6 Mantenha o modelador nessa posição durante 10 segundos, no máximo.
7 Desenrole a madeixa de cabelo até conseguir abrir novamente a mola (2) com a manipula (1).

Nota

- Não puxe pelo modelador quando desenrolar o cabelo, caso contrário, alisará o cabelo!

8 Solte o cabelo encaracolado.
9 Para encaracolar o seu cabelo, repita os passos 3 a 8.
Pode encaracolar o cabelo de dentro para fora ou de fora para dentro, conforme preferir.

Após a utilização:
1 Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente.
2 Coloque-o no suporte de descanso (6) até arrefecer. Recomendamos vivamente a sua colocação numa superfície resistente ao calor.
3 Remova cabelos e pó do ferro e da mola.
4 Limpe o ferro e a mola com um pano húmido.
5 Guarde-o num local seguro e seco, sem pó. Também pode pendurá-lo pela argola de suspensão (8).

4 Garantia e assistência

Caso necessite de informações ou tenha algum problema, visite o Site da Philips em www.philips.com/support ou entre em contacto o Centro de Assistência ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontra-se o folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Assistência ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

Svenska

Vi lyckar att det är roligt att du har köpt en Philips-produkt! Genom att registrera din produkt på www.philips.com/welcome kan du dra nytta av Philips support.

1 Viktigt

Läs användarhandboken noggrant innan du använder produkten och spara den för framtida bruk.

- VARNING: Använd inte produkten i närheten av vatten.
- Om du använder produkten i ett badrum måste du dra ut kontakten efter användning. Närhet till vatten utgör en fara, även om produkten är avstängd.
- VARNING: Använd inte produkten i närheten av badkar, duschar, behållare eller kärl som innehåller vatten.
- Dra alltid ut nätsladden efter användning.
- Om nätsladden är skadad måste den alltid bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller liknande behöriga personer för att undvika olyckor.
- Den här produkten kan användas av barn från 8 års ålder, personer med olika funktionshinder samt av personer som inte har kunskap om produkten såvida det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur produkten används på ett sätt som är säkert och de eventuella medförda riskerna. Barn ska inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra eller underhålla produkten utan överinseende av en vuxen.
- Innan du ansluter produkten kontrollerar du att den spänningen som anges på produkten motsvarar den lokala nätspänningen.
- Använd inte produkten för något annat ändamål än vad som beskrivs i den här användarhandboken.
- Lämna aldrig produkten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Använd aldrig tillbehör eller delar från andra tillverkare, eller delar som inte uttryckligen har rekommenderats av Philips. Om du använder sådana tillbehör eller delar upphör garantin.
- Linda inte nätsladden runt produkten.
- Vänta tills produkten har svalnat innan du lägger undan den.
- Var försiktig när du använder produkten, eftersom den kan vara mycket varm. Håll endast i handtaget eftersom andra delar är varma, och undvik kontakt med huden.
- Ställ alltid produkten i stativet på en värmetålig, stabil och plan yta. Den heta kolven ska aldrig beröra ytan eller annat brännbart material.
- Undvik att nätsladden kommer i kontakt med produktens varma delar.
- Håll produkten borta från brandfarliga föremål och material när den är påslagen.
- Täck aldrig över produkten med något (t.ex. en handduk) när den är varm.
- Produkten får endast användas på torrt hår. Använd inte produkten med våta händer.
- Håll kolven ren och fri från damm och stylingprodukter som hårskum, hårspray och hårgel. Använd aldrig produkten tillsammans med stylingprodukter.
- Kolven har en keramisk beläggning. Beläggningen kan nötas bort efter längre tids användning. Det påverkar dock inte produktens prestanda.
- Om du använder produkten på färgat hår kan det bli fläckar på kolven. Innan du använder apparaten i konstgjort hår bör du rådfråga hårdistributören.
- Lämna alltid in produkten till ett servicecenter auktoriserat av Philips för undersökning och reparation. Reparationer som görs av en okvalificerad person kan innebära en ytterst riskfyllid situation för användaren.
- För inte in metallföremål i öppningarna eftersom det medför risk för elektriska stötar.
- Dra inte i nätsladden efter användning. Koppla alltid från produkten genom att hålla i kontakten.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Miljö

Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållsoppsma (2012/19/EU). Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativa konsekvenser på miljö och hälsa.

2 Introduktion

Med locktången CuriCeramic med en cylinder på 16 mm gör du det enkelt för dig att åstadkomma lockar och lockiga vågor som ger ett enkelt och glamorösa intryck. Den keramiska beläggningen som är utformad för att ge en jämn värmefördelning och gör att du kan locka ditt hår utan att det blir skadat. Det maximerade värmeläget på 200 °C gör det möjligt resultat och minimerar skägget på håret. Vi hoppas att du kommer att tycka om din **CuriCeramic**.

3 Locka håret

1 Sätt i kontakten i ett eluttag.
2 Skjut på/av-knappen (⏻) till läget I för att slå på produkten.
↳ Strömindikatorn (2) tänds.
3 Kamma det delade håret i mindre sektioner innan du börjar locka det. Tryck på spaken (1) och placera en hårslinga mellan kolven (3) och klämman (2).
4 Stäng klämman (2) genom att släppa spaken (1) och dra i kolven (3) till hårtoppana.
5 Håll i locktångshandtaget (4) och linda sedan hårslingan runt kolven från toppe till rot genom att rotera locktången.
Du kan även använda den kalla toppen (5) som stöd när du roterar locktången.
6 Håll locktången i läget i högst 10 sekunder.
7 Linda ut hårslingan tills du kan öppna klämman (2) med spaken igen (1).

Obs!

- Dra inte i locktången när du lösgör håret, eftersom locksarna då kan rätas ut igen.

8 Ta loss den locklade hårslingan.
9 Upprepa steg 3 till 8 om du vill locka resten av håret.
Du kan börja locka håret antingen underifrån eller från hårets ovansida.

Efter användning:
1 Stäng av produkten och dra ur nätsladden.
2 Lägg den på stödbattenet (6) tills den svalnar. Vi rekommenderar att du placerar den på en värmetålig yta.
3 Ta bort hårstrån och damm från kolven och klämman.
4 Rengör kolven och klämman med en fuktig trasa.
5 Förvara den på en säker, torr och dammfri plats. Du kan också hänga upp den i upphängningsringen (8).

4 Garanti och service

Om du behöver information eller har problem kan du besöka Philips webbplats på www.philips.com eller kontakta Philips kundtjänst i ditt land (telefonnumret finns i garantibroschyren). Om det inte finns någon kundtjänst i ditt land kan du vända dig till ditt lokala Philips-återförsäljare.

Türkçe

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler. Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü www.philips.com/welcome adresinde kaydettirin.

1 Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun ve daha sonra yeniden başvurmak için saklayın.

- UYARI: Bu cihazı su yakınında kullanmayın
- Yakında su bulunması, cihaz kapalı bile olsa tehlike oluşturacağından, cihazı banyoda kullandıktan sonra fişini prizden çekin.
- UYARI: Bu cihazı banyo küveti, duş, lavabo veya sayda olan başka eşyaların yakınında çalıştırmayın.
- Kullanımdan sonra cihazın fişini mutlaka çekin.
- Elektrik kablosu hasarlıysa bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips, Philips'in yetkili verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlaması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve kullanıcı bakımı, nezaret edilmeyen çocuklara yapılmamalıdır.
- Cihazı bağlamadan önce, cihaz üzerinde belirtilen gerilim değerinin yerel şebeke gerilimiyle aynı olduğundan emin olun.
- Cihazı bu kılavuzda açıklanan dışında bir amaç için kullanmayın.
- Cihaz güce bağlandığında, hiç bir zaman gözetimsiz bırakmayın.
- Başka üreticilere ait olan veya Philips tarafından özellikle tavsiye edilmeyen aksesuar ve parçaları kesinlikle kullanmayın. Bu tür aksesuarlar veya parçalar kullanırsanız garantinizi geçerliliğini yitirir.
- Elektrik kablosunu cihazın etrafına sarmayın.
- Cihazı kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.
- Cihaz aşırı derecede sıcak olduğundan, kullanırken çok dikkatli olun. Diğer parçalar sıcak olduğundan sadece sapından tutun, ve cildle temasını engelleyin.
- Cihazı mutlaka ısıya dayanıklı, düz bir yüzey üzerinde standına yerleştirin. Sıcak bigudi kesinlikle yüzeyle veya diğer alev alabilir malzemelerle temas etmemelidir.
- Elektrik kablosunun cihazın isınan bölümlerine temas etmesini önleyin.
- Cihazı çalışırken yanıcı maddelerden uzak tutun.
- Cihaz sıcakken üzerini havlu veya beez gibi kumaşlarla örtmeyin.
- Cihazı sadece kuru saçta kullanın. Cihazı ıslak elle çalıştırmayın.
- Bigudiyi temiz tutun ve içine tozun ve krem, sprey, jöle gibi saç şekillendirme ürünlerinin girmesini önleyin. Cihazı kesinlikle şekillendirme ürünleriyle birlikte kullanmayın.
- Bigudinin üzerinde seramik kaplama vardır. Bu kaplama zaman içinde yavaşça yıpranabilir. Ancak bu durum cihazın performansını etkilemez.
- Cihaz boyalı saçlarla kullanıldığında bigudi lekelenebilir. Pazı üzerinde kullanmadan önce markanızla veya distributörünüzle görüşün.
- Cihazı kontrol veya onarım için mutlaka yetkili Bir Philips servis merkezine gönderin. Onarımın yetkili olmayan kişilerce yapılması kullanıcı için çok tehlikeli durumlara yol açabilir.
- Elektrik çarpması riski bulunduğundan açıklıklara metal cisimler sokmayın.
- Kullandıktan sonra güç kablosunu çekmeyin. Cihazı prizden çekerken mutlaka fişten tutarak çekin.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihazı, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Çevre

Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/EU). Elektrik ve elektronik ürünlerin geri dönüşü konusunda toplanması ile ilgili yönlerinin kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, olası çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

2 Giriş

16 mm bigudisi bulunan CuriCeramic buklem maşasıyla canlı ve hareketli bukleler ve dalgalar yaratarak neşeyi ve canlı bir görünüm elde edebilirsiniz. Seramik kaplamalı olan bigudinin dağılımı sağlar ve bukleler oluşturulurken saçınızı koruyarak 200 °C'ye ulaşan sıcaklıklar sayesinde daha hızlı ve daha az zarar görmeyecek şekilde ortaya çıkmasına yardımcı olur. Umuyoruz ki **CuriCeramic** ile keyif alacaksınız.

3 Saçınızı bukle yapma

1 Fişi elektrik prizine takın.
2 Cihazı açmak için açma/kapama düğmesini (⏻) I konumuna kaydırın.
↳ Güç açık göstergesi (2) yanar.
3 Bukle yapmaya başlamadan önce saçınızı taraya küçük kulamlara ayırın. Kola basarken (1) ve bigudi (2) ile klips (3) arasına bir tutam saç yerleştirin.
4 Kolu (1) bırakarak klips kapatın (2) ve bigudiyi (3) saçın ucuna doğru çekin.
5 Bukle maşasının sapını (4) tutun ve bukle çlmarke dönüştürerek saçı kökten uca doğru bigudiye sarın.
Bukle cihazını dönüştürürken soğuk ucu (5) da destek olarak kullanabilirsiniz.
6 Bukle maşasını bu konumda maksimum 10 saniye tutun.
7 Kolu (1) basmanak klipsi (2) tekrar açabilmeniz kadar saç tutamını açın.

Not

- Saçınızı açarken bukle maşasını çekmeyin, aksi halde bukleler düzleştirilmesiz.

8 Bukleyi bırakın.
9 Saçınızın kalanını bukle yapmak için, 3 - 8 arası adımları tekrarlayın.
Saçınızı aşağıdan veya üstten veya dıştan kıvrabilirsiniz.

Kullanım sonrası:
1 Cihazı kapatıp fişi çıkarın çekin.
2 Cihazı soğumuş olana kadar standına (6) yerleştirin. Cihazın mutlaka ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirilmesi önerilir.
3 Bigudinin ve klipsle kalan saç ve toz temizleyin.
4 Bigudiyi ve klipsi nemli bir bezle temizleyin.
5 Güvenli, kuru ve toozsuz bir yerde saklayın. Ayrıca asma kancasından (8) yararak da saklayabilirsiniz.

4 Garanti ve servis

Bilgiye ihtiyacınız varsa veya bir sorunla karşılaşmanız lüften www.philips.com/support adresindeki Philips web sitesini ziyaret edin veya Müşteri Hizmetleri Philips Müşteri Merkezi'yle iletişim kurun (telefon numaralarını dünya çapında garanti kitapçığında bulabilirsiniz). Ülkenizde Müşteri Desteği Merkezi yoksa yerel Philips satıcınıza gidin.

Bahasa Melayu

Tahniah atas pembelian anda dan selamat menggunakan Philips! Untuk